



En jöbia, ai 2 d'agost complësc nosc ploani
siur Heinrich, la bela eté de
"80 agn".

L'consëi de cùra, adüm ala comunité dl païsc,
ti fej les mius audanzas por l'dagní y ti dij de
cör giolan por düt ci ch'al á fat por süa
comunité. Sambëgn sperunse düc ch'al pois
avèi inant ligrëza y la sanité por podèi nes
acompañé inant, ince sc'al va en ponsiun.

L'consëi de cùra inviëia a tó pert a na S.Mëssa de reingraziament,
en jöbia ai 2 d'agost dales 18.00.

La comunité ti fej les mius audanzas a berba Giacomo Sorarú che complësc
87 agn ai 23-07 y a mëda Anna Pescolliderungg che complësc 83 agn ai 30-07.

- Le secundo dutur de familia Dr. Letterio Taormina che vëgn al post dl dr.
Di Marino mët man süa ativité in lünesc 16 de lugio a La Ila (ambulatorio
dlungia la Crusc Blanca) y a La Val cun chësc orar: La Ila lünesc 16-18,
mercuri 10-13, veindres 10-13 / La Val mertesc 10-12, jöbia 16-18.
- I berbesc y les mëdes dla Ciasa de Palsa inviëia döta la popolaziun a na
incuntada in domënia, ai 29-07. Dales 9.30 festejunse deboriada la
S. Mëssa tl entrada dla Ciasa de Palsa y dedo é düc inviá a sté adöm cun n
pice renfrësch y musiga.
- Concert sacral: dumënia, 29-07 dales 21:15 tla dlijia de San Ciascian adüm
a Raffaella Benori, Alessandra Dolcetti, Marianna Sari, Elisabetta
Ghebbioni y Sergio de Pieri. Düc è dër bel inviá.
- L'Assoziaziun Turistica Badia organisëia in lönesc, ai 30-07 dales 21:30
ales 23:30 la "...sëra a lominus de ciandëres". La sëra gnará ince abelida da
deplö artisc de strada y da müjiga sënza amplificaziun. Düc i abitanc de
San Ciascian é bëgnodüs a to pert ala manifestaziun, destudan les lüms
dales 21:30 ales 23:30 y iluminan les ciasas ma cun ciandëres.
- Ples olimpiades dai ministronc a La Ila el gnü desmoncé na maglietta y
döes felpes. Che co á mancia val pó jí te Sorvisc ai Jogn a se do.

Impressum: Ploania San Ciascian; redaziun Gabriella Campidelli y Thomas Pezzedi
Comunicaziuns cina le vëindres da misdè: ploania.sanciascian@rolmail.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania San Ciascian

E-Mail: ploania.sanciascian@rolmail.net
Tel. 0471 849474

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann. B dal 23.07 al 05.08.2018

n. 34/35



DER BISCHOF VON BOZEN-BRIXEN
IL VESCOVO DI BOLZANO-BRESSANONE
L'VESCUL DE BULSAN-PERSENON

- Alle liturgischen Feiern und Gebetsformen sind zu fördern: Eucharistiefeiern, Wort-Gottes-Feiern, kirchliches Stundengebet, eucharistische Anbetung, gemeinsames Rosenkranzgebet, Kreuzwegandacht usw.
- Das christliche Menschenbild, und damit die soziale und karitative Verantwortung, sollen immer unsere seelsorglichen Entscheidungen prägen. Die Caritas ist, genauso wie die Liturgie und die Verkündigung, in all ihren Formen eine Säule und ein Ausdruck des Glaubens.
- Es sollten Gelegenheiten geschaffen und gefördert werden, bei denen der Glaube zum Thema werden kann.
- Die Wichtigkeit des Glaubensgesprächs, des Glaubenswissens und der Vertiefung in den Glauben sind zu betonen, als Grundvoraussetzung dafür, dass der Glaube heute erlebt und weitergegeben werden kann.
- Alles fördern, was uns bei der Vorbereitung und der Gestaltung der sakramentalen Feiern (v. a. Erstkommunion und Firmung) wegkommen lässt von einer isolierten Eventkultur.
- Alles, was den Menschen hilft, persönlich und in Gemeinschaft zu beten, soll gefördert werden. Das Gebet in all seinen Formen ist die Wirbelsäule eines christlichen Lebens.
- Wir dürfen uns nicht damit abfinden, dass junge Menschen weniger als früher am kirchlichen Leben teilnehmen. Es soll nichts unversucht bleiben, auch Neues soll gewagt und zugelassen werden. Junge Menschen brauchen glaubwürdige Erwachsene.
- Ehe und Familie gehören in die Mitte der Seelsorge. Gerade junge Familien brauchen heute Stütze und Begleitung.
- Es ist wichtig, Traditionen zu erhalten, von denen die Seelsorge lebt. Dankbar konnte ich feststellen, dass gerade im Gadertal noch viele wertvolle Traditionen gepflegt werden; diese können aber nur tragen, wenn sie mit Inhalten gefüllt bleiben.
- Strukturen sind wichtig, aber sie allein gewähren nicht das wichtigste Anliegen heutiger Seelsorge: die Weitergabe des Glaubens unter veränderten Bedingungen. Es braucht neue Glaubensfreude, nicht das unbedingte Festhalten an bestehenden Strukturen - auch nicht an gegenwärtigen Pfarrestrukturen.
- Allem Vorrang geben, was Pfarrgemeinden in der Seelsorgeeinheit verbindet und damit auch entlastet, denn nicht jede Pfarrei wird alles anbieten bzw. abdecken können.
- Die Seelsorgeeinheit muss sich wohl auf noch größere Veränderungen vorbereiten und einlassen.
In allem ist wichtig:
 - Die Seelsorgeeinheit ist nicht nur strukturelles Gebilde, sondern Herausforderung zu einem geistlichen Prozess; miteinander reden, sich vernetzen, den Heiligen Geist als "Netzknüpfer" wirken lassen.
 - Freude ausstrahlen über das, was unter heutigen Bedingungen gut gelingt; auf diese Weise einladend und missionarisch sein als Kirche für die Menschen.

la lëtra va inant sön la proscima plata...

| Edema liturgica dai 23.07 ai 29.07.2018 | |
|---|--|
| Lün 23 7:30 | <i>Santa Brighita de Svezia patrona d'Europa, Apollinaris</i> S.Mëssa † Campidelli Vijo S.Mëssa ad intenziun |
| Mer 24 19:30 | <i>Cristofe, Scharbel Mahluf, Cristina, Siglinde</i> S.Mëssa † Declara Giuvani |
| Mer 25 7:30 | <i>San Iaco apostul (patron de Badia), Tea</i> S.Mëssa †† Gabo Giuvani y Maria Aniversar † Rossi Anna |
| Jöb 26 7:30 | <i>Sanc Iachin y Anna geniturs de Santa Maria, Cristiana</i> S.Mëssa ad intenziun de Canins Angelo S.Mëssa in onur dl prezioscissimo Sanc |
| Vëi 27 7:30 | <i>Bertold, Natalia</i> Aniversar † Ruazzi Caterina S.Mëssa † Irsara Franz |
| Sab 28 18:00 | <i>Viktor, Benno, Innozenz</i> Aniversar † Vittur Paul |
| DOM 29 | 17. domènia dl ann <i>Marta da Betania, Flora, Wilhelm</i> 6:00 S.Mëssa † Wieser Waltraud 8:30 Corona 9:00 S.Mëssa pur la comunité 10:30 S.Mëssa pur families de Irsara Riccardo |

| Edema liturgica dai 30.07 ai 05.08.2018 | |
|---|---|
| Lün 30 7:30 | <i>Pire Crisologo, Ingeborg, Beatrix</i> S.Mëssa †† Pitscheider Ida y Maria |
| Mer 31 19:30 | <i>Ignazio da Loyola, Germanus, Hermann</i> S.Mëssa pur fam. Glira Vijo y Maria |
| Mer 01 7:30 | <i>Alfonjo Maria da Liguori, Petrus Faber, Ulrich</i> S.Mëssa † Dalpiano Carlo Aniversar † Ploner Fedo |
| Jöb 02 18:00 | <i>Scebio, Petrus J. Eymard</i> S.Mëssa de ringraziamënt Aniversar † Vittur Giuvani |
| Vëi 03 7:30 | <i>Lidia, Benno</i> Aniversar † Rudiferia Edi |
| Sab 04 18:00 | <i>Jan Maria Vianney (curat d'Ars), Friedrich</i> S.Mëssa pur families de Canins Paul S.Mëssa †† de Canins Paul y Zilia |
| DOM 05 | 18. domènia dl ann - Porziuncola - Segra dla <i>Basilica Santa Maria Maggiore, Maria dla Nei, Oswald</i> 6:00 S.Mëssa †† Mellauner Isidoro y Flavia 8:30 Corona 9:00 S.Mëssa pur la comunité 10:30 S.Mëssa † Irsara Franz |